

Notice for Use:

Thank you for choosing Joyetech. Please read this manual carefully before use to ensure that your usage is correct. If you require any additional information or have any questions about the product or its use, please consult your local Joyetech agent, or visit our website at www.joyetech.com.

Product Introduction:

Classics never go out of style. Joyetech Elitar is cool, sophisticated and elegant in appearance. It brings you back to the old days with its timeless classic design and premium finish. Powered by single 18650 battery with 75W maximum output, Elitar presents a 0.66-inch OLED screen, having TC/VW/BYPASS/TCR modes available. Featuring an upgradeable firmware, the Elitar can perfectly satisfy you on a daily basis.

Specification:

Size: 106.1*37.9*36.5mm

Output Mode: TC(Ni, Ti, SS316)/VW/BYPASS/TCR Mode

Output Wattage: 1-75W

Resistance Range: 0.05-1.5ohm for TC modes

0.1-3.5ohm for VW/Bypass mode

Temperature Control: 100-315°C/200-600°F

Battery:

High-rate 18650 battery with continuous discharging current≥25A



Get started:

1. Power on/off

Press the fire button 5 times in quick succession to turn on the device. In the same way, it will be turned off by pressing another 5 times in quick succession.

Note: Do NOT use any batteries with torn casings for safety reason.

2. Vaping

Hold the fire button and inhale through the mouthpiece. Release the fire button and exhale.

Note: Please adjust the mode/wattage/temperature properly in accordance to the atomizer before use.

3. Charging & upgrading

Please always use high-rate 18650 battery with continuous rated discharge (CDC) current ≥25A. We kindly suggest you take out the battery and charge it with a stand alone charger. The micro USB port is on the top of the left side. Download the firmware at www.joyetech.com/mvr-software/ and connect the device to the computer to upgrade.

General settings:

Switch the mode

Press the fire button 3 times to enter into the mode options. Then press "+" button to switch between VW/BYPASS/TC(Ni, Ti, SS)/TCR(M1, M2, M3) modes.

Press the fire button to confirm.

Note: 1. Under TC/TCR mode, while it is flashing, press "-" button to enter into its subsidiary menu.

Then press "+" button to choose: TC-Ni/Ti/SS/(TC)

33 W	450 F	450 F	75 W
BP 4.10 V	TCM 175.0W	TCSS 75.0W	VW 6.15 V

0.50Ω 0.00 A

0.40Ω 0.00 A

0.50Ω 0.00 A

0.50Ω 0.00 A

English | ELITAR | 2

1 | ELITAR | English

mode) or TC-M1/M2/M3(TCR mode). Press the fire button to confirm.

2. The TC-SS mode is especially designed for stainless steel 316 coil. We kindly recommend using Joyetech BF-SS316 series heads for a pure flavor.

Parameter settings

Under TC/TCR mode, press the fire button 3 times then press "-" button to enter into the sub-menu. When it is flashing, press "-" button once to select the wattage and then "+" button to adjust; press "-" twice and then "+" button to lock/unlock the resistance; press "-" three times then "+" button to switch the last option between current, puff and time.

Under VW/BYPASS mode, press the fire button 3 times then press "-" button to enter into the sub-menu. When it is flashing, press "-" button once to select the wattage, press "+" and then "+" button to switch the last option between current, puff and time.

How to set the wattage

Press "-" "+" buttons to adjust the wattage directly under VW/BYPASS mode.

While under TC/TCR mode, press the fire button 3 times then press "-" button to enter into the sub-menu. When it is flashing, press "-" button once to select the wattage and then "+" button to adjust.

Note:

1. TC/TCR mode only supports a maximum of 1.5 ohm. The device will automatically switch to VW mode when the resistance is larger than 1.5 ohm.

2. When Kanthal wire is applied under TC/TCR mode, the device will also automatically switch to VW mode after working for 2 seconds.

3 | ELITAR | English

How to set the temperature

For TC(Ni, Ti, SS)/TCR(M1, M2, M3) mode, coil temperature can be adjusted among 100-315°C/200-600°F. Press "+" button to raise the temperature while "-" button to lower it. Long press the regulatory button will rapidly +/- the temperature.

How to lock the resistance

Under TC mode, press the fire button 3 times then press "-" button to enter into the sub-menu. When it is flashing, press "-" button twice and then "+" button to lock/unlock the resistance.

Note: 1. Please lock the resistance only when the coil is used at room temperature. This will lock the correct "base resistance" of the atomizer. Temperature control will remain accurate, as long as the coil is not changed. Once the resistance is locked, you can remove the tank while the coils are hot or cold and it will function under the same parameter. 2. Please unlock the resistance before you change to a new atomizer otherwise temperature control may not work correctly. When the resistance is unlocked, please ensure any new coil is installed at room temperature when first used to retain temperature accuracy.

New coil, same coil

When replacing the atomizer, whose resistance is larger than the previous one to some degree, resetting of the atomizer "base resistance" is required. It should be used at room temperature.

When the atomizer is detached, long press the fire button to initiate a reset. After fitting a new coil and reinstall the atomizer, "New Coil, Same Coil" message will appear on display. Press "+" button to confirm that a new coil has been fitted.

Should you see the message accidentally for any other reason – especially when reinstalling the same coil that is still warm after use – press "-" button so that the "base resistance" will remain the same. Always do remember to

English | ELITAR | 4

choose proper mode and settings to fit the coil.

How to set the TCR value?

With the TCR (Temperature Coefficient of Resistance) function, you can customize your temperature control coils (Ni, Ti, SS) on your own.

When the device is off, press the fire button and "+" button simultaneously for about 5 seconds to enter into the TCR setting menu:

1. Press "+" button to switch between TCR M1, M2 and M3;

2. Press "-" button once first, then set the value with the "-" "+" buttons;

3. Long press the fire button or leave it for a few seconds to confirm.

TCR value range for normal temperature control coils:

Material	TCR Value Range
Nickel	600-700
NiFe	300-400
Titanium	300-400
SS (303, 304, 316, 317)	80-200

Note: 1. The above TCR value is 10⁶ multiplied of its actual value.

2. Value range is among 1-1000.

5 | ELITAR | English

General functions:

Stealth function

When the device is on, simultaneously hold the fire button and "-" regulatory button to turn on/off the Stealth function. When Stealth is on, you can still vape with the display off.

Stealth OFF

Stealth ON

Key lock function

When the device is on, simultaneously press "-" and "+" buttons to turn on/off the button Lock function. When Key Lock is on, regulatory buttons will not work to prevent accidental adjustments. Still, you can vape while it is locked.

Key UnLock

Key Lock

Switch the display

When the device is off, simultaneously press "-" and "+" buttons to turn the display upside down. Redo it to turn it back.

Indication and protection

Over 10 Second Protection: When the fire button is pressed for over 10 seconds, the output will shut off and the screen will display Over 10s protection.

Over 10 s Protection

Atomizer Short-circuit Protection:

When atomizer short-circuit occurs, the screen will display Atomizer Short.

Atomizer Short

No Atomizer Found

No Atomizer Alert: When you press the fire button and the screen displays No Atomizer Found. That mainly because there's no atomizer attached on the battery or it is not tightly secured.

English | ELITAR | 6

Weak Battery Alert: When the device is working with the atomizer where battery voltage is under 2.9V, the screen will display Weak Battery. Meanwhile, output power will be reduced accordingly.

Low Power Alert: When the battery voltage is under 3.3V, the screen will show Battery Low. If you continue to press the fire button, it will show Battery low lock, then stop working. Please recharge the battery to reactivate. As soon as charging has commenced low-voltage protection will be unlocked.

Atomizer Low Alert: When resistance of the coil is lower than 0.1ohm under VW mode (or < 0.05ohm under TC/TCR mode), the screen will display Atomizer Low.

Temperature Protection:

Under TC/TCR mode, when the actual coil temperature reaches to the set temperature, the screen will show Protect.

Device Too Hot Alert: When the temperature of device is higher than 70 °C, output will shut off automatically and display Device Too Hot.

Battery using:

1. Please use correct charging equipment by reputable suppliers.

2. Please choose good batteries from reputable companies.

3. Please put the batteries on a hard surface when charging.

4. Please turn off the device when it is not in use.

5. Please use dry cloth to clean the battery and its terminals when needed.

6. Don't use batteries with torn casings.

7 | ELITAR | English

2. Do not leave the device in high temperatures or damp conditions, as this may damage the device. The appropriate operation temperature is within 0°C to 45°C while charging and -10°C to 60°C while in use.

3. Do not attempt to combine the device with parts of other brands of e-cigarettes. Joyetech will not take responsibility and your warranty will be void if any damage caused by this way.

Warranty terms:

Please refer to your Joyetech product warranty card. We are not responsible for any damage caused by user error. Our warranty is not valid for products purchased from third party vendors.

Joyetech agrees to provide repair under warranty pursuant to the following terms and conditions:

1. This warranty provides repair free of charge for defective Joyetech brand merchandise. Warranty period is 90 days from date of purchase by the end user.

2. This warranty may be void as a result of any of the following conditions:

* Customer does not provide warranty card and original receipt of purchase.

* Merchandise failure or damage is caused due to improper use or unauthorized repair.

* Merchandise failure or damage as a result of excessive force such as dropping.

* Merchandise failure or damage as a result of usage outside of recommended operating conditions (see precautions in usage manual).

* Merchandise failure or damage caused by improper use of water or other liquid (see usage manual for operating instructions).

* Merchandise failure or damage due to usage with non-Joyetech components (charger, battery, and power cable).

3. This warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to: mouthpiece, cartridge, atomizer head, lanyard, and leather sheath.

4. This warranty does not cover any non-Joyetech brand products. This warranty is only valid for eligible Joyetech brand products during the warranty period of 90 days after date of purchase as indicated on proof of purchase.

Joyetech reserves the right of final decision in all warranty cases. Joyetech may interpret and revise the content of this warranty terms.

English | ELITAR | 8

9 | ELITAR | English

Notice d' utilisation:

Merci d' avoir choisi Joyetech ! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site www.joyetech.com.

Présentation du produit:

Les Classiques sont toujours à la mode. L' Elitar est cool, sophistiqué et élégant. Il vous ramène aux vieux jours avec son design classique intemporel et sa finition premium. Alimenté par une simple batterie 18650 pour une puissance de 75W, l' Elitar présente un écran OLED de 0,66 pouces, proposant les modes VT / VW / BYPASS / TCR. Doté d'un micrologiciel évolutif, l' Elitar peut parfaitement vous satisfaire pour une vape quotidienne.

Spécification:

Taille : 106.1 * 37.9 * 36.5mm
Mode : VT (SS316 Ni / Ti /) / BYPASS mode VW // TCR
Puissance : 1-75W
Gamme de résistance : 0.05-1.5ohm pour les modes TC
0.1-3.5ohm pour VW / mode Bypass
Contrôle de la température : 100-315 ° C / 200-600 ° F
Batterie :
Batterie 18650 avec courant de décharge continue ≥25A



1 | ELITAR | French

appuyez sur "+" pour entrer dans le menu subsidiaire. Appuyez ensuite sur le bouton "+" pour choisir: TC-Ni / Ti / SS (mode TC) ou TC-M1 / M2 / M3 (mode TCR). Appuyez sur le bouton de tir pour confirmer.
2. Le mode TC-SS est spécialement conçu pour les résistances en acier inoxydable 316. Nous vous recommandons de bien d'utiliser la tête d'atomiseur BF-SS316 pour une superbe restitution des saveurs.

Paramétrages

En mode TC / TCR, appuyez sur le bouton de tir 3 fois puis appuyez sur "-" pour entrer dans le sous-menu. Quand il clignote, appuyez sur bouton "-" une fois pour sélectionner la puissance puis "+" pour régler la puissance. Appuyez sur "-", deux fois, puis "+" pour verrouiller / déverrouiller la résistance. Appuyez sur "-" trois fois , puis "+" pour choisir les options de la dernière ligne : le courant, le nombre de bouffées et le temps de vape.

En mode / BYPASS / VW, appuyez sur le bouton de tir 3 fois puis appuyez sur "-" pour entrer dans le sous-menu. Quand il clignote, appuyez sur bouton "-" une fois pour sélectionner la puissance, appuyez sur le bouton "+" et "+" pour choisir les options de la dernière ligne : le courant, le nombre de bouffées et le temps de vape.

Comment régler la puissance

Appuyez sur les boutons "-" / "+" pour régler la puissance directement en mode / BYPASS VW. Alors que sous le mode TC / TCR, appuyez sur le bouton de tir 3 fois puis appuyez sur "-" pour entrer dans le sous-menu. Quand il clignote, appuyez sur bouton "-" une fois pour sélectionner la puissance et puis sur le bouton "+" pour régler.

Remarque:

1. Les Mode TC / TCR supporte des valeurs de résistance maximum de 1,5 ohm. L'appareil passe automatiquement en mode VW lorsque la résistance est supérieure à 1,5 ohm.

3 | ELITAR | French

Lorsque l'atomiseur est détaché, appuyez longuement sur le bouton de tir pour lancer une réinitialisation. Après le montage de la nouvelle résistance et après avoir réinstallé l'atomiseur, le message "New Coil, Same Coil" apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur le bouton "+" pour confirmer qu'une nouvelle résistance a été installée.

Si vous voyez le message accidentellement pour toute autre raison - en particulier lors de la réinstallation de la même bobine qui est encore chaud après utilisation - appuyez sur "-" pour que la "résistance de base" reste la même. Ne pas oublier de choisir le mode et les paramètres adaptés à la résistance.

Configuration du mode TCR:

Avec le (Coefficient de température de la résistance) TCR, vous pouvez personnaliser les valeurs de réglages de vos résistances (Ni, Ti, SS)

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton de tir et le bouton "+" simultanément pendant environ 5 secondes pour entrer dans le menu de réglage TCR:

1. Appuyer sur le bouton "+" pour basculer entre TCR M1, M2 et M3;
2. Appuyer sur le "-" une fois, puis réglez la valeur avec les boutons "-" / "+";
3. Appuyer longuement sur le bouton de tir ou laisser pendant quelques secondes pour confirmer.

Tableau représentant les plages de valeurs TCR:

Note: 1. Les valeurs TCR dans le tableau sont multipliées par 10³ par rapport à la valeur réelle.
2. L'échelle de valeurs pour l'evic Vtwo Mini est de 1 à 1000.

Materiaux	Echelle de valeurs TCR
Nickel	600-700
NiFe	300-400
Titanium	300-400
SS (303, 304, 316, 317)	80-200

5 | ELITAR | French

trouvé", C'est principalement parce qu'il n'y a pas d'atomiseur fixé sur la batterie ou sinon qu' il n'est pas bien fixé.

Alerte batterie faible: En mode VT / VW, lorsque la box détecte une tension inférieure à 2.9V, l'appareil affiche « Weak battery » (batterie faible), pendant ce temps, la puissance de sortie est réduite en conséquence.

Protection en cas de baisse de la tension (V): lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3.3V, l'écran affiche : « Battery low » (batterie faible). Dans ce cas, si vous continuez d'appuyer sur le bouton d'activation, l'écran OLED affiche: « Battery low, lock » (batterie bloquée). L'appareil se bloque et ne peut plus être utilisé pour vapoter. Recharger la batterie pour débloquer l'appareil.

Alerte en cas de résistance trop faible:

si la résistance de l'atomiseur est inférieure à 0,1 ohm en mode VW ou inférieure à 0,05 ohm en mode VT, l'écran OLED affiche alors : « Atomizer low » (atomiseur faible).

Protection de température:

en mode température variable (VT), si la température réelle de la résistance est supérieure à la température enregistrée, l'appareil affiche : « Protection ». Vous pouvez quand même continuer à vaporiser.

Dispositif d'alerte haute température: lorsque la température du dispositif est supérieure à 70 °C, la sortie sera coupée automatiquement et l'affichage affichera Too Hot.

Batterie en utilisant:

1. Utiliser l'équipement de charge correcte par les fournisseurs de bonne réputation.

7 | ELITAR | French

ou à ceux qui ne peuvent pas utiliser de produits de nicotine pour des raisons de santé.

5. Cet appareil ne convient pas pour une utilisation par les gens qui ont une maladie cardiovasculaire ou d'une maladie respiratoire.

6. Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes qui ont des maladies comme la dysfonction cardiaque, l'hypertension artérielle ou le diabète.

Précautions:

1. Ne faire réparer votre atomiseur Elitar que par Joyetech. Ne pas tenter de réparer soi-même au risque d'endommager votre produit ou de vous blesser.

2. Ne pas laisser atomiseur Elitar exposé à des températures élevées ou à des conditions humides, au risque de l'endommager. L'atomiseur Elitar doit être utilisé dans des environnements secs et à des températures comprises entre -10°C et 60°C, et chargé à des températures comprises entre 0°C et 45°C

3. Ne pas tenter de combiner l'atomiseur Elitar avec des accessoires d'autres marques d'e-cigarettes. Si l'appareil est endommagé de cette manière, notre société ne sera pas tenue responsable et votre garantie sera annulée.

Garantie:

Merci de consulter la carte de garantie Joyetech. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par des erreurs humaines. Notre garantie ne couvre pas les produits achetés à des tiers non agréés par Joyetech.

Joyetech s'engage à des réparations du produit sous garantie selon les termes et conditions ci-après:

9 | ELITAR | French

Utilisation:

1. Power on/off

Appuyez rapidement sur le bouton de tir 5 fois pour allumer ou éteindre l'appareil.

Note: Ne pas utiliser des accumulateurs avec des enveloppes déchirées pour des raisons de sécurité.

2. Vaper:

Maintenez le bouton de tir et inspirez par l'embout buccal. Relâchez le bouton de tir et expirez.

Remarque: régler le mode / puissance / température correctement conformément à l'atomiseur avant utilisation.

3. Le rechargement et la mise à jour

Utilisez toujours des accumulateurs 18650 haut débit avec un courant de décharge continue nominale (CDC) ≥25A. Nous vous conseillons de retirer votre accumulateur et de le recharger avec un chargeur externe. Le port micro USB se trouve sur le haut du côté gauche. Télécharger le firmware sur le site www.joyetech.com/mvr-software/ et connecter l'appareil à l'ordinateur pour le mettre à jour.

Paramètres généraux:

Change le mode

Appuyez sur le bouton de tir 3 fois pour entrer dans les options de mode. Appuyez ensuite sur le bouton "+" pour basculer entre les modes / Bypass / TC (Ni, Ti, SS) / TCR (M1, M2, M3) et le mode VW. Appuyez sur le bouton de tir pour confirmer.

Remarque:
1. En mode TC / TCR, alors que la ligne clignote,

33 w	450 F	450 F	75 w
BP 4.10 V	TCM 175.0W	TCSS 75.0W	VW 6.15 V

French | ELITAR | 2

2. Lorsque qu'une résistance Kanthal est utilisée en mode TC / TCR, le dispositif passe automatiquement en mode VW après avoir fonctionné pendant 2 secondes.

Comment régler la température

Pour les modes TC (Ni, Ti, SS) / TCR (M1, M2, M3), la température de la résistance peut être réglée entre 100-315 ° C / 200-600 ° F. Appuyez sur le bouton "+" pour augmenter la température et "-" pour la diminuer. Appuyez longuement sur les boutons +/- pour augmenter/diminuer rapidement la température.

Comment verrouiller la résistance

En mode TC, appuyez sur le bouton de tir 3 fois puis appuyez sur "-" pour entrer dans le sous-menu. Quand il clignote, appuyez sur bouton "-" deux fois et puis sur le bouton "+" pour verrouiller / déverrouiller la résistance.

1. Verrouiller la résistance que lorsque la résistance est utilisée à température ambiante. Ceci verrouillera la "résistance de base" correcte de l'atomiseur. Le contrôle de température précis reste, tant que la bobine ne change pas. Une fois que la résistance est verrouillée, vous pouvez retirer le réservoir tandis que les résistances sont chaudes ou froides et il va fonctionner sous le même paramètre.

2. Déverrouiller la résistance avant de changer d'atomiseur sinon le contrôle de la température peut ne pas fonctionner correctement. Lorsque la résistance est déverrouillée, assurez-vous que la nouvelle résistance est à la température ambiante pour conserver la précision de la température.

Nouvelle résistance, même résistance

Lors du remplacement de l'atomiseur, dont la résistance est plus grande que la précédente à un certain degré, la réinitialisation de la « résistance de base » d'atomisation est nécessaire. La résistance doit être utilisée à température ambiante.

French | ELITAR | 4

Fonctions général:

fonction Furtif

Lorsque l'appareil est allumé, maintenez simultanément le bouton de tir et le bouton "-" pour activer / désactiver la fonction Discretion. Lorsque le mode furtif est activé, vous pouvez toujours vaporiser avec l'affichage.

Stealth OFF	Stealth ON
-------------	------------

Fonction de verrouillage des touches

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez simultanément sur les boutons "-" et "+" pour activer / désactiver la fonction verrouillage. Lorsque le verrouillage est activé, le réglage des boutons sont bloqués pour prévenir d'un réglage accidentel. Cependant, vous pouvez vaporiser pendant que les touches sont verrouillées.

Key UnLock	Key Lock
------------	----------

Change l'affichage

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez simultanément sur les boutons "-" et "+" pour retourner l'affichage à 180 degrés. Refaire la même manipulation pour revenir en arrière.

Protection et indications

Protection au-delà de 10s:

Lorsque vous appuyez sur le bouton pendant plus de 10 secondes, la puissance de sortie se coupe et l'écran affiche "Over 10s Protection".

Over 10s Protection

Protection contre les court-circuit:

Lorsqu'un court circuit se produit avec l'atomiseur, l'écran affiche "atomizer Short".

Atomizer Short	No Atomizer Found
----------------	-------------------

Protection absence atomiseur:

Lorsque vous appuyez sur le bouton de tir et que l'écran affiche "atomizer nor

French | ELITAR | 6

2. Choisir les bonnes batteries de compagnies réputées.
3. Mettre les batteries sur une surface dure lors de la charge.
4. Eteindre l'appareil quand il est pas utilisé.
5. Utiliser un chiffon sec pour nettoyer la batterie et ses bornes en cas de besoin.
6. Ne pas utiliser des batteries avec des enveloppes déchirées.
7. Ne laissez pas les batteries en charge sans surveillance.
8. Ne pas exposer la batterie à une chaleur extrême, froid ou lumière directe du soleil.
9. Tenir à l'écart de l'eau ou des liquides.

Précautions:

1. Ne pas utiliser l'appareil en cas de tempête ou dans un environnement poussiéreux.
2. Connectez le port USB et le chargeur correctement. Débranchez le chargeur lorsque la charge est terminée.
3. Ne pas mettre l'appareil dans votre poche ou votre sac à main directement; ne pas mélanger avec des pièces de monnaie, des bijoux ou d'autres objets durs.
4. Utiliser le chargeur recommandé avec un courant de 5V / 1A charge.
5. Le chargeur et la batterie peuvent chauffer pendant la charge, tenir à l'écart du gaz, des liquides inflammables ou d'autres matériaux.

Attention:

1. Tenir hors de portée des enfants.
2. Cet appareil est pas recommandé pour une utilisation par des personnes de moins de 18 ou non-fumeurs.
3. Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par les femmes enceintes ou qui allaient.
4. Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes qui sont allergiques ou sensibles à la nicotine.

French | ELITAR | 8

1. La garantie prévoit de réparer gratuitement les articles défectueux de la marque Joyetech uniquement. La période de garantie est de 90 jours à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

2. La garantie contractuelle ne peut être appliquée dans les cas suivants :

- * L'acheteur ne peut pas fournir la carte de garantie délivrée avec le produit ainsi que la facture d'achat originale.
- * Le produit est utilisé de façon anormale ou des réparations non autorisées sont effectuées.
- * Les défauts ou dommages sont liés à toute cause extérieure excessive telle qu'une chute.
- * Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation non conforme aux conditions d'utilisation recommandées (voir la rubrique « Précautions d'utilisation » dans le manuel d'utilisation).
- * Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation anormale d'eau ou tout autre liquide (voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation).
- * Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation de produits qui ne sont pas de la marque Joyetech (chargeur, batterie et câble d'alimentation par exemple).

3. La garantie contractuelle ne couvre pas les articles personnels, ni les consommables comme (liste non exhaustive) : les embouts, cartouches, têtes d'atomiseurs, tours de cou, étuis, et autres accessoires.

4. La garantie contractuelle ne couvre pas les produits qui ne portent pas la marque Joyetech. Elle s'applique uniquement à tous les produits de la marque Joyetech pour une période de 90 jours à partir de la date de la facture d'achat.

Joyetech se réserve le droit d'une décision définitive portant sur les conditions de garantie. Joyetech peut interpréter et réviser le contenu de ces termes de garantie à tout moment.

French | ELITAR | 10

Gebrauchsanweisung:

Viel Dank dass Sie sich für Joyetech entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam diese Anleitung durch bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.joyetech.com.

Produktbeschreibung:

Klassiker sind immer in Mode. Der Joyetech Elitar ist Cool, technisch auf dem neuesten Stand und elegant in seiner Erscheinung. Er erinnert an die gute alte Zeit in seinem edlen Design und seiner wertigen Verarbeitung. Angetrieben mit einem 18650 Wechselakku ist die maximale Ausgangsleistung 75 Watt. Mit einem 0,66 Inch Display sehen Sie übersichtlich welcher Modus VT/VW/BYPASS/TCR gerade eingestellt ist. Der Elitar ist ein Altagsgerät mit upgradefähiger Firmware.

Spezifikationen:

Größe: 106.1*37.9*36.5mm
Ausgangs Modi: VT(Ni/Ti/SS316)VW/BYPASS//TCR Mode
Ausgangsleistung: 1-75 W
Widerstandsbereich: 0.05-1.5 Ohm Im TC Modus
0.1-3.5 Ohm im VW/Bypass Modus
Temperaturkontrolle: 100-315°C/200-600°F
Akku: High-rate 18650 Akku mit einem Entladungsstrom ≥25A



1 | ELITAR | German

noch blinkt, drücken Sie die "—" Taste um in das Untermenü zu gelangen. Drücken Sie dann die "+" Taste um zwischen TC-Ni/Ti/SS(TC Modus) oder TC-M1/M2/M3(TCR Modus) zu wählen. Zum Bestätigen Feuertaste drücken. 2. Der TC-SS Modus ist speziell konzipiert für die 316 Edelstahlspulen. Wir empfehlen Ihnen die Joyetech BF-SS316 Kerne für reinen Geschmack.

Parameter Einstellungen

Drücken Sie im TC/TCR Modus 3 x die Feuertaste und dann die "—" Taste um in das Untermenü zu gelangen. Wenn das Display blinkt, drücken Sie die "—" Taste einmal um die Wattzahl auszuwählen und die "+" Taste um den Watt einzustellen; drücken Sie die "—" Taste 2x und dann die "+" Taste um den Widerstand zu sperren/entsperren; drücken Sie die "—" Taste 3x und dann die "+" Taste um zwischen die Optionen Strom, Zuganzahl und Zeit zu wechseln.

Im VW/Bypass Modus, drücken Sie die Feuertaste 3x und drücken dann die "—" Taste um in das Untermenü zu gelangen. Blinkt das Display, drücken Sie die "—" Taste. Wenn Sie die Leistung gewählt haben, drücken Sie die "+" Taste 2x um zwischen die Optionen Strom, Zuganzahl und Zeit zu wechseln.

Watt einstellen

Drücken Sie die "—" / "+" Tasten um die Leistung direkt im VW/BYPASS Modus einzustellen. Im TC/TCR Modus drücken Sie die Feuertaste 3x und dann die "—" Taste um in das Untermenü zu gelangen. Wenn das Display blinkt, drücken Sie die "—" Taste um zu wählen und die "+" Taste zum einstellen.

Hinweis: 1. Im TC/TCR Modus wird eine Maximalwiderstand von 1,5 Ohm unterstützt. Das Gerät wechselt automatisch in den VW Modus wechseln wenn der Widerstand höher ist als 1,5 Ohm. 2. Verwenden Sie Kanthal Draht im TC/TCR Modus, wechselt das Gerät ebenfalls nach 2 Sekunden in den VW Modus.

3 | ELITAR | German

Gebrauchsanleitung:**1. Ein- und Ausschalten**

Drücken Sie die Feuertaste 5 Mal schnell hintereinander um das Gerät einzuschalten. Zum ausschalten drücken Sie einfach nochmals 5 Mal die Feuertaste.

Hinweis: Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Akkus deren Oberfläche beschädigt ist.

2. Vaping

Halten Sie die Feuertaste gedrückt und inhalieren Sie durch das Mundstück. Lassen Sie die Feuertaste los und atmen Sie aus. (Hinweis: Bitte passen Sie die Wattzahl anhand Ihres Verdampfers an.)

3. Aufladen und Upgrade

Verwenden Sie bitte immer eine high-rate 18650 Batterie mit einem kontinuierlichen Entladestrom (CDC) ≥25A. Wir empfehlen Ihnen die Akkus über ein externes Ladegerät aufzuladen. Der Micro USB Anschluß befindet sich an der oberen linken Seite. Den Download für die Firmware erhalten Sie auf www.joyetech.com/mvr-software/. Verbinden Sie das Gerät an den Computer zum upgrade.

Allgemeine Einstellungen**Wechsel zwischen den Modi**

Drücken Sie die Feuer-Taste 3 mal und Sie befinden sich in der Modus Auswahl. Drücken Sie die "+" Taste, um zwischen VW/BYPASS/TC(Ni, Ti, SS)/TCR(M1, M2, M3) zu wechseln. Drücken Sie die Feuer-Taste zum bestätigen.

Hinweis: 1. Im TC/TCR Modus, wenn das Display

133 W	1450 F	1450 F	175 W
BP 4.10 V 0.50 Ω 0.00 A	TCM 175.0 W 0.40 Ω 0.00 A	TCSS 75.0 W 0.50 Ω 0.00 A	VW 6.15 V 0.50 Ω 0.00 A

German | ELITAR | 2

vom letzten Einsatz warm ist - drücken Sie die "—" Taste, so dass die "Basiswiderstand" nicht zurückgesetzt wird. Denken Sie immer daran den Betriebsmodus zu ändern, je nach verwendeten Draht, um eine korrekte Temperatursteuerung sicherzustellen.

Wie stellen Sie TCR ein?

Im TCR (Temperatur Koeffizient des Widerstands) Modus können Sie Ihre Coils (Ni/Ti/SS) zur Temperaturkontrolle selbst einstellen.

Im Power-Off-Zustand, drücken Sie die Feuertaste und die "+" Taste gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang, dann gelangen Sie in das TCR Menü:

1. Drücken Sie die "+" Taste um zwischen TCR M1, M2 oder M3 zu wählen;
2. Dann den "—" Taste einmal als erstes dann stellen Sie den Wert Ihrer Wahl mit den "—" / "+" Tasten ein.
3. Drücken Sie lange die Feuertaste oder warten Sie es für ein paar Sekunden, um zu bestätigen.

Hier ist der TCR Wertebereich für normale Coils für Temperaturkontrolle:

Material	TCR Wertebereich
Nickel	600-700
NiFe	300-400
Titan	300-400
SS (303, 304, 316, 317)	80-200

Hinweis: 1. Der TCR-Wert in der Tabelle wird mit 10^3 des tatsächlichen TCR multipliziert.

2. Der TCR Wertebereich für das Gerät ist 1-1000.

5 | ELITAR | German

Allgemeine Funktionen:**Stealth Funktion**

Ist das Gerät eingeschaltet drücken Sie gleichzeitig die Feuertaste und die "—" Taste um die Stealth Funktion ein- bzw auszuschalten. Bei Stealth on, können Sie bei ausgeschaltetem Display vapen.

Stealth OFF	Stealth ON
--------------------	-------------------

Key Lock Funktion

Ist das Gerät eingeschaltet drücken Sie gleichzeitig die "+" und die "—" Tasten um die Lock Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. In der Key Lock Funktion sind die Einstelltasten deaktiviert und das Gerät kann sich nicht verstehen, Sie können nach wie vor Vapen.

Key UnLock	Key Lock
-------------------	-----------------

Display Drehen

Ist das Gerät ausgeschaltet drücken Sie gleichzeitig die "+" und die "—" Tasten und das Display dreht sich um 180 Grad.

Anzeigen und Schutzfunktionen

Über 10 Sek.-Schutz: Halten Sie die Feuer-Taste länger als 10 Sekunden gedrückt schaltet sich das Gerät automatisch ab und zeigt: Over 10s Protection.

Over 10 s Protection

Verdampfer Schutz:

Falls eine Überspannung auftritt, zeigt das Gerät: Atomizer Short.

Atomizer Short	No Atomizer Found
-----------------------	--------------------------

Kein Verdampfer Alarm: Wenn Sie die Feuertaste drücken und im Display erscheint "No Atomizer Found", fehlt der Verdampfer auf dem Gerät oder wurde nicht fest genug verschraubt.

German | ELITAR | 6

Akku schwächen: Im VT/VW Modus, während ein funktionierender Verdampfer installiert ist, wird bei einer Spannung des Akkus von unter 2,9 V zeigt das Gerät: Battery Weak. Die Ausgangsspannung wird gleichzeitig zur Spannung reduziert.

Niedriger Akku: Sinkt die Spannung des Akkus unter 3,3 V zeigt das Gerät: Battery Low. Drücken Sie weiterhin den Feuerknopf zeigt das Gerät: Battery low lock. Das Gerät ist erst wieder Einsatzbereit wenn der Akku geladen wurde.

Geringer Widerstand: Ist der Widerstand zu niedrig zeigt das Gerät: Atomizer Low Alarm: Ist der Widerstand des Verdampfers unter 0,1 Ohm im VW Modus oder niedriger als 0,05 Ohm im VT Modus, zeigt das Display: "Atomizer Low".

Temperatur Schutz:

Erreicht die aktuelle Temperatur im TC/TCR Modus der Spule die eingestellte Temperatur zeigt das Gerät "Protect".

Temperatur-Alarm:

Ist die Temperatur des Geräts über 70°C, schaltet sich das Gerät ab und im Display erscheint: "Device Too Hot".

Akku Nutzung:

1. Bitte verwenden Sie Aufladegeräte von namhaften Herstellern.

2. Bitte verwenden Sie bewährte Akkus von namhaften Herstellern.

3. Bitte legen Sie die Akkus auf eine festen Untergrund beim Laden.

4. Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht im Gebrauch haben.

5. Wenn Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch abtrocknen, falls nötig.

7 | ELITAR | German

6. Verwenden Sie keine Akku mit beschädigter Oberfläche.

7. Lassen Sie Ihre Ladestation nicht unbeaufsichtigt.

8. Setzen Sie den Akku nie extremer Hitze, Kälte oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

9. Von Wasser oder Flüssigkeiten fern halten.

Bitte Beachten!

1. Verwenden Sie das Gerät nicht bei stürmischem oder staubigen Wetter.

2. Verbinden Sie den USB-Anschluss und Ladegerät richtig. Trennen Sie das Ladegerät, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

3. Legen Sie das Gerät nicht lose in die Tasche oder Handtasche; nicht mit Münzen, Schmuck oder anderen harten Gegenständen transportieren.

4. Verwenden Sie den empfohlenen Ladegerät mit 5V / 1A.

5. Das Ladegerät und der Akku erhitzt sich während des Aufladevorgangs, von leicht brennbaren Gasen, Flüssigkeiten oder Materialien fernhalten.

Warnhinweise:

1. Von Kindern fern halten.

2. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen unter 18 Jahren oder Nichtraucher empfohlen.

3. Dieses Gerät ist nicht geeignet für schwangere oder stillende Frauen.

4. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die auf Nikotin allergisch oder empfindlich reagieren bzw. die Nikotinprodukte aus gesundheitlichen Gründen nicht verwenden sollen.

5. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die Herz-Kreislauferkrankungen oder Erkrankungen der Atemwege haben.

6. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die Krankheiten wie Herzerkrankungen, Bluthochdruck oder Diabetes haben.

German | ELITAR | 8

Bitte Beachten!

1. Lassen Sie Ihr Gerät nur direkt von Joyetech reparieren. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.

2. Das Gerät sollte bei einer Temperatur von -10°C (14°F) bis 60°C (140°F) betrieben und zwischen 0°C (32°F) bis 45°C (113°F) aufgeladen werden. Zu hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit schaden ihr.

3. Wenn Sie Ihr Gerät mit nicht autorisierten Komponenten verwenden, kann dies die Funktionsweise des Gerätes beeinträchtigen und zu Schäden führen. Für diese Schäden wird keine Haftung übernommen und führt zum Verlust der Garantieleistungen.

Garantie Bestimmungen:

Bitte lesen Sie aufmerksam Ihre Joyetech Produktgarantiekarte. Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte von Drittanbieter.

Unter folgenden Bedingungen bereitet Joyetech Garantieleistungen und Reparaturen:

1. Die Garantie umfasst kostenlose Reparaturleistungen für defekte Joyetech Geräte und Komponenten. Die Gewährleistungsfrist beträgt 90 Tage ab dem Kaufdatum des Endverbrauchers.

2. Diese Garantieleistung kann verfallen bzw. abgelehnt werden, wenn folgende Bedingungen eintreten.

* Der Kunde bietet keine Garantiekarte und keinen Originalkaufbeleg.

* Bei unsachgemäßen Gebrauch oder nicht autorisierte Reparatur.

* Bei Schäden die durch Gewaltanwendung oder durch einen Sturz erfolgten.

* Schäden die aufgrund der nicht Beachtung der empfohlenen Betriebsbedingungen (siehe unten bitte beachten im

Benutzerhandbuch) aufgetreten sind.

* Schäden die durch falsche Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verursacht wurden (siehe Gebrauchsanleitung).

* Schäden die aufgrund durch nicht von Joyetech autorisierten Komponenten verursacht wurden. (Ladegerät, Batterie und Netzkabel).

3. Diese Garantie gilt nicht für persönliche Gegenstände oder Verbrauchs- und Verschleißteile wie: Mundstück, Tanks, Verdampferköpfe, Anhänger und Ledereutis.

4. Diese Garantie erstreckt sich nur auf original Joyetech Markenprodukte. Diese Garantie erstreckt sich auf die beschriebenen Komponenten der Marke Joyetech während der Garantiezeit von 90 Tagen nach dem Kaufdatum. Das Datum auf der Quittung ist maßgebend.

Joyetech behält sich das Recht einer genauen Prüfung bis zur endgültigen Entscheidung bei allen Garantiefällen vor. Joyetech behält sich das Recht vor die Gewährleistungsbedingungen zu überarbeiten.

German | ELITAR | 10

Aviso de uso:

Gracias por elegir los productos Joyetech. Por favor, lea atentamente este manual para garantizar su uso adecuado. Para más información o preguntas acerca del producto y su uso, por favor consulte con su distribuidor Joyetech más cercano o visite nuestra web www.joyetech.com.

Presentación del producto:

Los clásicos nunca pasan de moda. Joyetech Elitar es atractivo, sofisticado y elegante en apariencia. Le traerá de vuelta a los viejos tiempos con su diseño clásico atemporal y el acabado de primera calidad. Equipado con una sola batería 18650 y tiene una salida máxima de 75W, el Elitar se presenta con una pantalla OLED de 0,66 pulgadas, que tiene modos disponibles de TV / VW / BYPASS / TCR. Con el firmware actualizable, el Elitar puede ofrecerte una satisfacción diaria perfectamente.

Especificación:

Tamaño: 106,1 * 37,9 * 36,5mm
Modo de salida: VT (Ni/Ti/SS316)VW/BYPASS // Modo TCR
Potencia de salida: 1-75W
Rango de resistencia: 0,05-1,5ohm para los modos TC
0,1-3,5ohm para el modo de VW / Bypass
Control de Temperatura: 100-315 ° C / 200-600 ° F
Batería: 18650 células de alta potencia, la corriente de descarga debe estar por encima de 25A



1 | ELITAR | Spanish

Spanish | ELITAR | 2

pulse el botón "+" para elegir entre: TC-Ni / Ti / SS (modo TC) o TC-M1 / M2 / M3 (modo TCR).
Pulse el botón de encendido para confirmar.
2. El modo TC-SS está diseñado especialmente para la bobina de acero inoxidable 316. Recomendamos que use las cabezas de serie Joyetech BF-SS316 para obtener un sabor puro.

133 W	1450 F	1450 F	75 W
BP 4.10 V	TCM 175.0W	TCSS 75.0W	VW 6.15 V
0.50 Ω 0.00 A	0.40 Ω 0.00 A	0.50 Ω 0.00 A	0.50 Ω 0.00 A

Ajustes de parámetros
En el modo TC / TCR, pulse el botón de encendido 3 veces y luego pulse "-" para entrar en el submenú. Cuando parpadea, pulse el botón "+" una vez para seleccionar la potencia y "+" para ajustar; pulse el botón "-" dos veces y luego "+" para bloquear / desbloquear la resistencia; pulse el botón "-" tres veces y luego el botón "+" para cambiar la última opción entre la corriente, el soplo y el tiempo.

En el modo VW/BYPASS, pulse el botón de encendido 3 veces y luego pulse "-" para entrar en el submenú. Cuando parpadea, pulse el botón "+" una vez para seleccionar la potencia y luego pulse el botón "+" para cambiar la última opción entre la corriente, el soplo y el tiempo.

Cómo configurar la potencia

Pulse los botones "+" / "-" para ajustar la potencia directamente en el modo VW/ BYPASS. Cuando está en el modo TC / TCR, pulse el botón de encendido 3 veces y luego pulse "-" para entrar en el submenú. Cuando parpadea, pulse el botón "+" una vez para seleccionar la potencia y el botón "+" para ajustar.

Nota:1. El modo de TC / TCR sólo admite un máximo de 1,5 ohmios. El dispositivo cambiará automáticamente al

Cómo utilizar:**1. Encendido / apagado**

Presione el botón de encendido 5 veces en rápida sucesión para activar el dispositivo. De la misma manera, se apaga pulsando otros 5 veces en rápida sucesión.

Nota: No utilice baterías con las cubiertas rotas por razones de seguridad.

2. Vapear

Mantenga el botón de encendido e inhale a través de la boquilla. Suelte el botón de encendido y exhale.

Nota: Por favor, ajuste el modo / la potencia / la temperatura a un rango adecuado de acuerdo a su atomizador antes de uso.

3. Carga & Actualización

Por favor, use siempre la batería 18650 de alta potencia con la corriente continua de descarga nominal (CDC en inglés) ≥25A. Nosotros sugerimos amablemente que saque la batería y cárguela con un cargador independiente. El puerto micro USB está en la parte superior del lado izquierdo. Descarga el firmware en www.joyetech.com/mvr-software/ y conecte el dispositivo al ordenador para realizar la actualización.

Configuración general:**Cambiar el modo**

Presione el botón de encendido 3 veces para entrar en las opciones del modo. A continuación, pulse el botón "+" para cambiar entre los modos de VW / BYPASS / TC (Ni, Ti, SS) / TCR (M1, M2, M3). Pulse el botón de encendido para confirmar.

Nota: 1. En el modo TC / TCR, mientras parpadea, pulse el botón "-" para entrar en su menú subsidiario. A continuación,

Spanish | ELITAR | 2

3 | ELITAR | Spanish

Spanish | ELITAR | 4

Cuando se separa el tanque, pulse el botón de encendido largamente para iniciar un reajuste. Después de colocar una nueva cabeza de atomizador y volver a instalar el tanque ", el mensaje "New Coil, Same Coil" aparecerá en la pantalla con la lectura de ohmios. Pulse el botón "+" para confirmar que una nueva bobina ha sido colocada.

Si ves este mensaje por cualquier otra razón - sobre todo al volver a instalar la misma bobina que todavía está caliente por el uso reciente - pulse el botón "-" para que la "resistencia de base" no se restablezca. Siempre recuerde de elegir el modo de funcionamiento correcto para adaptarse a la bobina que se ajuste.

¿Cómo establecer el valor TCR?

Con la función TCR (Coeficiente de Temperatura de Resistencia), puede personalizar el control de temperatura de las bobinas (Ni, Ti, SS) por sí misma.

Cuando el dispositivo está apagado, mantenga pulsado el botón de encendido y el botón "+" simultáneamente durante 5 segundos para entrar en el menú de ajuste de TCR:

- (1) Pulse el botón "+" para cambiar entre TCR M1, M2 y M3;
- (2) Pulse el botón "-" una vez y luego establezca el valor con los botones "-" / "+";
- (3) Mantenga pulsado el botón de encendido o permanezca en la interfaz durante unos segundos para confirmar el ajuste.

Rangos de valores de TCR para las bobinas de control de temperatura normales:

Material	Rangos de Valores de TCR
Nickel	600-700
NiFe	300-400
Titánio	300-400
SS (303, 304, 316, 317)	80-200

Nota: 1. El valor de TCR en la hoja es de 10^5 multiplicado del TCR real.

2. El rango total del valor de TCR es 1-1000.

5 | ELITAR | Spanish

Spanish | ELITAR | 6

probable porque el dispositivo no detecte un atomizador o no esté bien conectado.

Alerta Batería Débil: Cuando el dispositivo está funcionando con un atomizador y el voltaje de la célula cae por debajo de 2,9V, la pantalla mostrará el mensaje "Weak Battery". Mientras tanto, la salida de potencia se reducirá en consecuencia.

Alerta de Batería Baja: Cuando el voltaje de la batería es bajo de 3,3 V, la pantalla mostrará "Battery Low". Si se sigue pulsando el botón de encendido, se mostrará "Battery low lock", y luego el dispositivo dejará de funcionar. Por favor, recargue la batería para reactivar. Se desbloqueará la protección de bajo voltaje en cuanto la carga se ha iniciado.

Alerta Atomizador Bajo: Cuando la resistencia de la bobina es menor que 0,1ohm en el modo VW o inferior a 0,05ohm en el modo TC/TCR, la pantalla OLED mostrará "Atomizer Low".

Protección en la temperatura:

En el modo TC/TCR, cuando la temperatura actual de la bobina alcanza a la temperatura ajustada, la pantalla mostrará el mensaje "Protect".

Alerta para la alta temperatura del dispositivo: Si la temperatura del dispositivo es más del 70 ° C, la salida se apagará automáticamente y la pantalla mostrará el mensaje "Device Too Hot".

Uso de Batería:

1. Por favor, utilice el cargador correcto de proveedores de confianza.

7 | ELITAR | Spanish

Spanish | ELITAR | 8

6. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas que tengan enfermedades como la disfunción cardíaca, presión arterial alta o diabetes.

Atención:

1. Sólo tiene su dispositivo reparado por Joyetech. NO intente reparar el aparato usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.
2. El dispositivo se debe usar bajo condiciones secas. La temperatura apropiada está entre 0 ° C a 45 ° C durante la carga y entre -10 ° C a 60 ° C mientras está siendo utilizado.
3. El dispositivo está diseñado con componentes auténticos de Joyetech. La aplicación del dispositivo con componentes no autorizados puede hacer que el dispositivo no funcione correctamente y / o tenga daños.

Garantía:

Por favor, consulte la tarjeta de garantía del producto Joyetech. No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Nuestra garantía no se hace cargo de los productos comprados a terceros proveedores.

Joyetech se compromete a prestar reparaciones bajo conformidad de la garantía según los siguientes términos y condiciones:

1. Esta garantía cubre la reparación de forma gratuita por defecto de mercancía de la marca Joyetech. El período de garantía es de 90 días desde la fecha de compra por parte del usuario final.

2. Esta garantía puede ser anulada según las siguientes condiciones:

* El cliente no proporciona la tarjeta de garantía y el recibo de compra original.

9 | ELITAR | Spanish

Spanish | ELITAR | 10

Funciones generales:**Funció n oculta**

Cuando el dispositivo esté encendido, mantenga pulsado el botón de encendido y el botón de regulación "-" para encender/apagar la función oculta. Cuando la función oculta está encendida, aún puede vapear con la pantalla apagada.

Stealth OFF

Stealth ON

Función para bloquear el teclado

Mientras el dispositivo esté encendido, presione simultáneamente los dos botones de regulación "-" y "+". Cuando el bloqueo de teclas está activado, para evitar ajustes accidentales, los botones de regulación no se pueden funcionar. Aún así, puede vapear mientras esté bloqueado.

Key UnLock

Key Lock

Cambiar el modo de pantalla

Cuando el dispositivo esté apagado, pulsando el botón de regulación "-" y "+" simultáneamente para poner la pantalla al revés. Rehacerlo para volver.

Over 10 s Protection

Protección más de 10 Segundos: Cuando se pulsa el botón de encendido durante más de 10 segundos, la salida se apagará y la pantalla OLED mostrará "Over 10s protection".

Atomizer Short

No Atomizer Found

Alerta Sin Atomizador: Cuando pulse el botón de encendido y la pantalla muestra "No Atomizer Found", es muy

probable porque el dispositivo no detecte un atomizador o no esté bien conectado.

2. Por favor, seleccione buenas baterías de empresas de renombre.
3. Por favor, ponga las pilas en una superficie dura durante la carga.
4. Por favor, apague el dispositivo cuando no esté en uso.
5. Por favor, utilice un paño seco para limpiar la batería y sus terminales cuando sea necesario.
6. No utilice baterías con las cubiertas rotas.
7. No deje las baterías durante la carga sin vigilancia.
8. No exponga la batería a altas/bajas temperaturas o bajo la luz solar directa.
9. Mantenga la batería lejos del agua o cualquier líquido.

Precauciones:

1. No utilice el dispositivo en tiempo tormentoso o en condiciones extremas de polvo.
2. Conecte el puerto USB y el cargador correctamente. Desenchufe el cargador cuando se haya completado la carga.
3. No ponga el dispositivo en el bolso o en el bolso directamente; no lo mezcle con monedas, joyas u otros objetos duros.
4. Utilice el cargador recomendado con la corriente de carga de 5V / 1A.
5. El cargador y la batería pueden calentarse durante la carga, manténganlos alejados de gases, líquidos u otros materiales.

Advertencia:

1. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. Este dispositivo no está recomendado para su uso por personas menores de 18 años o no fumadores.
3. Este dispositivo no es adecuado para ser utilizado por mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
4. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas que son alérgicas o sensibles a la nicotina o los que no pueden utilizar productos de nicotina por razones de salud.
5. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas con enfermedad cardiovascular o enfermedad respiratoria.

*La mercancía dañada o deteriorada producto de un uso inadecuado o de reparaciones no autorizadas.

* La mercancía dañada o deteriorada resultado de una caída con excesiva fuerza.

* La mercancía dañada o deteriorada resultado de una manipulación sin respetar las condiciones de funcionamiento recomendadas (ver precauciones en el manual de uso).

* La mercancía dañada o deteriorada producto de un uso inadecuado de agua u otro líquido (consulte el manual de instrucciones).

*La mercancía dañada o deteriorada producto del uso de repuestos que no son de la marca Joyetech (cargador, batería y cable de alimentación).

3. Esta garantía no cubre los artículos personales o bienes de consumo y otros accesorios sin limitarse únicamente a: boquillas, cartucho, cabeza de atomizador, colgante y fundas.

4. Esta garantía no cubre los productos que no sean de la marca Joyetech. Esta garantía es únicamente válida para los productos de la marca Joyetech durante el período de garantía de 90 días después de la fecha de compra como se indica en el comprobante de compra.

Joyetech se reserva el derecho de la decisión final en todos los casos de garantía. Joyetech puede interpretar y revisar el contenido de las condiciones de la garantía.

Avviso per l'uso:

Grazie per aver scelto un prodotto Joyetech! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo uso, si prega di consultare il proprio rappresentante Joyetech locale o visitare il nostro sito www.joyetech.com.

Introduzione al prodotto:

Classici, mai uscire dallo stile, Joyetech Elitar è eccezionale, sofisticato ed elegante nell'aspetto. Esso ci riporta ai vecchi tempi con il suo design classico senza tempo e finiture pregiate. Alimentato dalla batteria singola 18650 con potenza massima di 75W, Elitar presenta uno schermo OLED da 0,66 pollici, con le modalità disponibili VT / VW / BYPASS / TCR. Caratterizzato da un firmware aggiornabile, l' Elitar è perfettamente in grado di soddisfarvi quotidianamente.

Specifiche:

Dimensioni: 106.1*37.9*36.5mm
Modalità di Output: VT(Ni/Ti/SS316)VW/BYPASS/TCR
Potenza di uscita: 1-75W
Range di resistenza: 0.05-1.5ohm per la modalità TC
0.1-3.5ohm per la modalità VW/Bypass
Controllo della temperatura: 100-315°C/200-600°F
Batteria: Alto tasso 18650 di corrente continua di scarico ≥25A



1 | ELITAR | Italian

Italian | ELITAR | 2

accensione per confermare.

2. La modalità TC-SS è stata progettata appositamente per la bobina 316 ad acciaio inossidabile.

Si raccomanda gentilmente l'utilizzo di teste di serie

I33 W **I450 F** **I450 F** **I75 W**
BP 4.10 V | TCM 175.0 W | TCSS 75.0 W | VW 6.15 V
0.50 Ω 0.00 A | 0.40 Ω 0.00 A | 0.50 Ω 0.00 A | 0.50 Ω 0.00 A

Joyetech BF-SS316 per ottenere un sapore puro.

Impostazione dei parametri

In modalità TC / TCR, premere il pulsante di accensione per 3 volte, quindi premere "-" per entrare nel sottomenu. Quando lampeggia, premere una volta il tasto "+" per selezionare la potenza e quindi il tasto "+" per regolare; premere il pulsante "-" per due volte e poi "+" per bloccare / sbloccare la resistenza; premere il tasto "-" per tre volte poi il tasto "+" per passare all'ultima opzione tra corrente, puff e tempo.

In modalità / BYPASS VW, premere il pulsante di accensione per 3 volte, quindi premere "-" per entrare nel sottomenu. Quando lampeggia, premere una volta il tasto "-" per selezionare la potenza, premere il tasto "+" e poi "+" per passare all'ultima opzione tra corrente, puff e tempo.

Come impostare la potenza

Premere i pulsanti "-" / "+" per regolare la potenza direttamente in modalità VW / BYPASS.

Mentre in modalità TC / TCR, premere il pulsante di accensione per 3 volte, quindi premere "-" per entrare nel sottomenu. Quando lampeggia, premere una volta il tasto "-" per selezionare la potenza e poi il tasto "+" per regolare. Nota:

1. La modalità TC / TCR supporta solo un massimo di 1,5 Ohm. Il dispositivo passa automaticamente alla modalità di VW quando la resistenza è maggiore di 1,5 Ohm.

3 | ELITAR | Italian

Italian | ELITAR | 4

Quando l'atomizzatore è staccato, premere a lungo il pulsante di accensione per avviare il reset. Dopodiché, montare una nuova bobina e reinstallare l'atomizzatore. Apparirà un messaggio sul display "New Coil, Same Coil". Premere il tasto "+" per confermare che è stata montata una nuova bobina.

In caso di vedere il messaggio accidentalmente per qualsiasi altro motivo - soprattutto quando si reinstalla la stessa bobina che è ancora calda dopo l'uso - premere il pulsante "-" in modo che la "resistenza di base" rimarrà la stessa. Ricordarsi sempre di scegliere la modalità e le impostazioni corrette per adattarsi alla bobina.

Come impostare il valore di TCR?

Con la funzione TCR (coefficiente di temperatura di resistenza), è possibile personalizzare la vostra temperatura di controllo delle bobine (Ni, Ti, SS).

Quando il dispositivo è spento, premere il pulsante di accensione e il pulsante "+" contemporaneamente per circa 5 secondi per entrare nel menu di impostazione TCR:

- Premere il pulsante "+" per passare da TCR M1, M2 e M3;
- Premere il pulsante "-" una volta, quindi impostare il valore con i pulsanti "-" / "+";
- Premere a lungo il pulsante di accensione o lasciarlo per qualche secondo per confermare.

Range di valori TCR per le normali bobine di controllo della temperatura:

Nota: 1. Il valore TCR di cui sopra è 10^5 moltiplicato al suo valore effettivo.

2. Il range di valori è tra 1-1000.

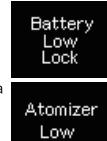
Materiale	Range di valori TCR
Nickel	600-700
NiFe	300-400
Titanio	300-400
SS (303, 304, 316, 317)	80-200

5 | ELITAR | Italian

Italian | ELITAR | 6

Found. Questo soprattutto perché l'atomizzatore non è attaccato sulla batteria o non è collegato saldamente.

Allerta Batteria Debole: quando il dispositivo sta lavorando con l'atomizzatore e la tensione della batteria è al di sotto dei 2.9V, lo schermo mostrerà Weak Battery. Nel frattempo, la potenza di uscita sarà ridotta di conseguenza.



Allerta Bassa Potenza: Quando la tensione della batteria è al di sotto dei 3.3V, lo schermo mostrerà Battery Low. Se si continua a premere il pulsante di accensione, si mostrerà Battery low lock e poi smette di funzionare. Si prega di ricaricare la batteria per riattivare. Via sarà una protezione di basso voltaggio; non appena la carica è iniziata sarà sbloccata.

Allerta Atomizzatore basso: Quando la resistenza della bobina è inferiore a 0.1ohm in modalità VW (o <0.05ohm in modalità TC / TCR), lo schermo visualizzerà Atomizer Low.

Protezione della temperatura: In modalità TC / TCR, quando la temperatura della batteria effettiva raggiunge la temperatura impostata, lo schermo mostrerà Protect.

Allerta Dispositivo Troppo Caldo: Quando la temperatura del dispositivo è superiore a 70 °C, l'uscita si spegne automaticamente e lo schermo mostrerà Device Too Hot.

Uso della Batteria:

- Si prega di utilizzare apparecchiature di ricarica distribuite da fornitori affidabili.
- Scegliere buone batterie da aziende rispettabili.

7 | ELITAR | Italian

Italian | ELITAR | 8

5. Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone con malattie cardiovascolari o malattie respiratorie.
6. Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone che hanno malattie come la disfunzione cardiaca, pressione alta o diabete.

Attenzione:

1. Il dispositivo deve essere riparato solamente da Joyetech. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.
2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. La temperatura di funzionamento appropriata è da 0°C a 45°C durante la carica e da -10°C a 60°C durante l'uso.
3. Non tentare di combinare il dispositivo con parti di altre marche di sigarette elettroniche. Joyetech non si assumerà la responsabilità e la garanzia sarà nulla in caso di danni causati da questo modo.

Termini di garanzia:

Si prega di consultare la scheda di garanzia del prodotto Joyetech. Noi non siamo responsabili per qualsiasi danno causato da un errore dell'utente. La garanzia non è valida per i prodotti acquistati da fornitori di terzi.

Joyetech si impegna a fornire la riparazione in garanzia secondo i seguenti termini e condizioni:

- Questa garanzia copre la riparazione gratuita dei prodotti di marca Joyetech. Il periodo di garanzia è di 90 giorni dalla data di acquisto da parte dell'utente finale.
- La garanzia può essere annullata in base alle seguenti condizioni:

Iniziare:

1. Accensione / spegnimento

Premere il pulsante di accensione per 5 volte in rapida successione per accendere il dispositivo. Allo stesso modo, sarà spento premendo altre 5 volte in rapida successione.

Nota: Non utilizzare le batterie con involucri strappati per motivi di sicurezza.

2. Sviapare

Tenere premuto il pulsante di accensione e inspirare attraverso il boccaglio. Rilasciare il pulsante di accensione ed espirare.

3. Caricamento e aggiornamento

Si prega di utilizzare sempre una batteria 18650 ad alto tasso con corrente continua di scarico (CDC) ≥25A. Suggeriamo di togliere la batteria e caricarla con un solo caricabatterie standard. La porta micro USB è sulla parte superiore del lato sinistro. Scaricare il firmware su www.joyetech.com/mvr-software/ e collegare il dispositivo al computer per l'aggiornamento.

Impostazioni generali:

Cambiare la modalità

Premere il pulsante di accensione 3 volte per entrare nelle opzioni della modalità. Quindi premere il tasto "+" per passare tra le modalità VW / bypass / TC (Ni, Ti, SS) / TCR (M1, M2, M3). Premere il pulsante di accensione per confermare.

Nota: 1. In modalità TC / TCR, mentre lampeggia, premere "-" per entrare nel suo menu sussidiario. Quindi premere il tasto "+" per scegliere: TC-Ni / Ti / SS (modalità TC) o TC-M1 / M2 / M3 (modalità TCR). Premere il pulsante di

2. Quando il filo Kanthal viene applicato in modalità TC / TCR, il dispositivo passerà anche automaticamente alla modalità VW dopo aver lavorato per 2 secondi.

Come impostare la temperatura

Per la modalità TC (Ni, Ti, SS) / TCR (M1, M2, M3), la temperatura della bobina può essere regolata tra 100-315 °C / 200-600 °F. Premere il pulsante "+" per aumentare la temperatura mentre "-" per abbassarla. Premere a lungo il tasto regolatore +/- per cambiare rapidamente la temperatura.

Come bloccare la resistenza

In modalità TC, premere il pulsante di accensione per 3 volte, quindi premere "-" per entrare nel sottomenu. Quando lampeggia, premere per due volte il pulsante "-" e poi il tasto "+" per bloccare / sbloccare la resistenza.

Nota: 1. Si prega di bloccare la resistenza solo quando la bobina viene usata a temperatura ambiente. Questo bloccherà correttamente la "resistenza di base" dell'atomizzatore. Il controllo della temperatura rimarrà esatto, finché la bobina non è cambiata. Una volta che la resistenza è bloccata, è possibile rimuovere il serbatoio, mentre le bobine sono calde o fredde e funzioneranno sotto lo stesso parametro.

2. Si prega di sbloccare la resistenza prima di passare ad un nuovo atomizzatore altrimenti il controllo della temperatura potrebbe non funzionare correttamente. Quando la resistenza è sbloccata, verificare che ogni nuova bobina venga installata a temperatura ambiente quando viene utilizzata per la prima volta in modo da mantenere la precisione della temperatura.

New Coil, Same Coil

Quando si sostituisce l'atomizzatore, la cui resistenza è maggiore del precedente ad un certo grado, è necessario il reset dell'atomizzatore della "resistenza di base". Dovrebbe essere usato a temperatura ambiente.

Italian | ELITAR | 4

Italian | ELITAR | 4

Funzioni generali:

Funzione di Stealth

Quando il dispositivo è acceso, premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante regolatore "-" per attivare / disattivare la funzione di Stealth. Quando Stealth è attiva, è ancora possibile svapare con il display spento.



Funzione di blocco tasti

Quando il dispositivo è acceso, premere contemporaneamente i pulsanti "-" e "+" per attivare / disattivare la funzione di blocco tasti. Quando è attivo il blocco tasti, i pulsanti di regolazione non si potranno utilizzare per evitare regolazioni accidentali. È ancora possibile svapare mentre i pulsanti sono bloccati.



Cambiare il display

Quando il dispositivo è spento, premere contemporaneamente i pulsanti "-" e "+" per attivare la visualizzazione a testa in giù. Ripeti per ripristinare.

Over 10 s Protection

Protezione superati i 10 secondi: Quando si preme il pulsante di accensione per più di 10 secondi, il dispositivo si spegne e lo schermo visualizzerà Over 10 second Protection.



Protezione dell'atomizzatore da corto circuito: Quando si verifica un corto circuito dell'atomizzatore, lo schermo mostrerà Atomizer Short.

Allerta Atomizzatore non presente: Quando si preme il pulsante di accensione e lo schermo visualizza No Atomizer.

Italian | ELITAR | 6

Italian | ELITAR | 6

3. Si prega di mettere le batterie su una superficie dura durante la ricarica.

4. Spegnere il dispositivo quando non è in uso.

5. Si prega di utilizzare un panno asciutto per pulire la batteria e i relativi morsetti quando è necessario.

6. Non usare batterie con involucri strappati.

7. Non lasciare incustodita la carica delle batterie.

8. Non esporre la batteria a calore eccessivo, freddo o luce diretta del sole.

9. Tenere lontano da acqua o liquidi.

Precauzioni:

1. Non utilizzare il dispositivo in caso di maltempo o condizioni di polvere.

2. Collegare la porta USB e il caricabatterie in modo corretto. Scollegare il caricabatterie quando la carica è completata.

3. Non mettere il dispositivo in tasca o in borsa direttamente; non mischiare con monete, gioielli o altri oggetti duri.

4. Si prega di utilizzare il caricatore consigliato con la corrente di 5V / 1A di ricarica.

5. Il caricatore e la batteria possono riscaldarsi durante la ricarica, tenere lontano da gas infiammabili, liquidi o altri materiali.

Aviso:

1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

2. Questo dispositivo non è raccomandato per l'uso da parte di persone sotto i 18 anni o non fumatori.

3. Questo dispositivo non è adatto per l'uso da parte delle donne in stato di gravidanza o in allattamento.

4. Questo dispositivo non è adatto per l'uso da parte di persone che sono allergiche o sensibili alla nicotina o coloro che non possono utilizzare i prodotti alla nicotina per motivi di salute.

Italian | ELITAR | 8

Italian | ELITAR | 8

* Il cliente non presenta la scheda di garanzia e lo scontrino originale di acquisto;

* Il danno o il deterioramento del prodotto è causato da un uso non adeguato o da riparazioni non autorizzate;

* Il prodotto è danneggiato o deteriorato a causa di cadute o forti colpi subiti.

* Il danno del prodotto è causato non rispettando le condizioni d'uso raccomandate (vedere la sezione PRECAUZIONI di questo manuale).

* Il danno del prodotto è causato dall'uso improprio di acqua o un altro tipo di liquido (consultare il manuale di istruzioni).

* Il danno del prodotto è causato dall'uso non autorizzato di ricambi diversi da quelli marchiati Joyetech (quali caricatore, batteria e cavo di alimentazione).

3. La garanzia non copre gli articoli personali o materiali di consumo ed altri accessori quali: boccagli, cartucce, testa dell'atomizzatore, collane e protettori.

4. Questa garanzia non copre i prodotti che non siano di marca Joyetech. La garanzia è valida solo ed esclusivamente per i prodotti di marca Joyetech nel periodo di 90 giorni dalla data di acquisto come indicato sullo scontrino di acquisto.

Joyetech si riserva il diritto della decisione finale in tutti i casi di garanzia. Joyetech può interpretare e revisare il contenuto delle condizioni di garanzia.

9 | ELITAR | Italian

Italian | ELITAR | 10

Введение:

Благодарим вас за выбор продукции компании Joyetech! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт www.joyetech.com.

Описание:

Классика никогда не выходит из моды. Joyetech Elitar имеет безупречно выполненный элегантный дизайн «под старину». Работает устройство от одного аккумулятора формата 18650 и обладает максимальной мощностью 75W. Elitar поддерживает невероятное количество режимов работы, имеет огромный OLED дисплей и возможность обновления прошивки. Elitar – идеальное устройство на каждый день.

**Характеристики:**

Размеры: 106.1*37.9*36.5мм	510 подпружиненный коннектор
Режимы работы: VT(Ni/Ti/SS316)VW/BYPASS/TCR	
Мощность: 1-75W	
Поддерживаемое сопротивление: 0.05-1.5 в режимах термоконтроля	
0.1-3.5Ом в режимах VW/Bypass	
Диапазон температур: 100-315°C/200-600°F	
Аккумулятор: Высокотоковый 18650 (минимальный ток разряда 25A)	

1 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 2

2. Режим TC-SS предназначен для использования с испарителями из нержавеющей стали (SS 316). Рекомендуется использовать испарители Joyetech BF SS316.

33 W	450 F	450 F	75 W
BP 4.10 V	TCM 175.0 W	TCS 75.0 W	VW 6.15 V
0.50 Ω 0.00 A	0.40 Ω 0.00 A	0.50 Ω 0.00 A	0.50 Ω 0.00 A

Настройка параметров

В режимах TC/TCR, нажмите основную кнопку 3 раза, затем кнопку “–” чтобы переключаться между параметрами. Пока моргает индикатор режимов, нажмите кнопку “–” 1 раз для выбора подменю «Мощность», затем нажмите кнопку “+” для изменения параметра; нажмите кнопку “–” 2 раза для выбора подменю «Сопротивление», затем нажмите кнопку “+” для изменения параметра; нажмите кнопку “–” 3 раза для выбора подменю «Дополнительная информация», затем нажмите кнопку “+” для изменения отображаемого параметра (Puff, Current, Time).

В режимах VW/Bypass, нажмите основную кнопку 3 раза, затем кнопку “–” чтобы переключаться между параметрами. Пока моргает индикатор режимов, нажмите кнопку “–” 1 раз для выбора подменю «Мощность», затем нажмите кнопку “+” для изменения отображаемого параметра. (Puff, Current, Time).

Регулировка мощности

В режиме VW, регулировка мощности осуществляется кнопками “–”/“+”. В режимах TC/TCR, нажмите основную кнопку 3 раза, затем кнопку “–” чтобы переключаться между параметрами. Пока моргает индикатор режимов, нажмите кнопку “–” 1 раз для выбора подменю «Мощность», затем нажмите кнопку “+” для изменения параметра.

Примечание: 1. Если в режимах TC/TCR, вы используете испаритель с сопротивлением выше 1.5Ом,

3 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 4

При выключенном устройстве, одновременно нажмите основную кнопку и кнопку “+”:

- Нажмите кнопку “+” для переключения между профилями M1, M2, M3;
- Нажмите кнопку “–” 1 раз, затем, используйте кнопки “–”/“+” для изменения значения TCR;
- Зажмите основную кнопку для подтверждения и выхода из меню TCR

Значения TCR различных материалов

Материал	Значение TCR
Никель	600-700
NiFe	300-400
Титан	300-400
Нержавеющая сталь (SS303, SS304, SS316, SS317)	80-200

Примечание: 1. Значения TCR в таблице представлены как 10^5 от реального значения.

2. Диапазон значений TCR 1-1000.

Основные функции:**Режим Stealth**

Для включения/выключения режима при включенном устройстве зажмите одновременно основную кнопку и кнопку “–”. В этом режиме при парении экран будет погашен.

Stealth
OFF Stealth
ON

5 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 6

Low Power Alert:

Если напряжение на аккумуляторной батарее падает ниже определенного предела, на дисплее появляется сообщение "Battery Low". В случае, если вы будете продолжать нажимать на основную кнопку, устройство автоматически заблокируется с сообщением "Lock" на дисплее и перестанет работать. Для возобновления работы зарядите аккумулятор.

Atomizer Low Alert: Если сопротивление испарителя падает ниже допустимого предела, устройство выдаст соответствующее предупреждение на дисплее.

Atomizer
Low

Temperature Protection:

Если в режиме термоконтроля текущая температура спиралы достигла заданного пользователем значения, появляется соответствующее сообщение. ВАЖНО: это сообщение не является сообщением о какой-то ошибке или сбое.

Device Too Hot Alert: Это сообщение появляется, если внутренняя температура устройства превышает 70°C. При этом устройство автоматически отключается, для возобновления работы устройства необходимо остыть.

Использование аккумулятора:

- Используйте зарядные устройства от проверенных производителей.
- Используйте аккумуляторы от проверенных производителей.
- Заряжайте аккумуляторы на твердой поверхности.
- Выключайте устройство, когда оно не используется.
- При необходимости, протрите аккумулятор и контакты сухой тряпкой.

7 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 8

Внимание:

- Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.
- Устройство может храниться и использоваться при температуре от -10° до 60° C.
- Запрещается использовать устройство с комплектующими других производителей.

Устройство является технически сложным товаром бытового назначения. Устройство надлежащего качества обмену и возврату не подлежит.

Гарантия:

- Срок гарантийного обслуживания (гарантийный срок) составляет 6 месяцев с момента приобретения устройства. Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах ООО «Вардекс».
- Бесплатный гарантийный ремонт устройства осуществляется в пределах гарантийного срока в случае выявления производственного брака.
- В случае устранения недостатков устройства гарантийный срок на него продлевается на период, в течение которого устройство не использовалось. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков устройства до дня выдачи его по окончании ремонта.
- При замене устройства на аналогичное, гарантийный срок исчисляется заново со дня передачи устройства потребителю.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

9 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 10

Начало работы:**1. Включение/Выключение**

Чтобы включить устройство, быстро нажмите на основную кнопку 5 раз. Чтобы выключить устройство, повторите быстрое пятикратное нажатие на основную кнопку. Примечание: Не используйте аккумуляторы с поврежденной изоляцией.

2. Парение

Зажмите основную кнопку и затянитесь, отпустите кнопку и выдыхайте.

Примечание: Предварительно настройте мощность исходя из установленного испарителя.

3. Зарядка и обновление прошивки

Используйте только высокотоковый аккумулятор 18650 (минимальный ток разряда 25A) Порт Micro USB находится слева в верхней части устройства. Рекомендуется заряжать аккумулятор во внешнем зарядном устройстве. Для обновления прошивки скачайте последнюю версию программного обеспечения с сайта www.joyetech.com/mvr-software/, подключите устройство к компьютеру и установите обновление.

Основные настройки:**Переключение режимов**

Войдите в меню нажав основную кнопку 3 раза. Нажмите кнопку “+” для переключения между режимами VW/BYPASS/TC(Ni, Ti, SS)/TCR(M1, M2, M3). Нажмите основную кнопку для подтверждения выбора.

Примечание: 1. В режимах TC/TCR, пока моргает индикатор режимов, нажмите кнопку “–” чтобы войти в меню выбора режима термоконтроля. Нажмите кнопку “+” для переключения между режимами: TC-Ni/Ti/SS(режимы TC) или TC-M1/M2/M3(режимы TCR). Нажмите основную кнопку для подтверждения выбора.

Russian | ELITAR | 2

устройство автоматически переключится на режим VW

2. Если в режиме TC/TCR использовать испаритель из никрома/фехраля устройство автоматически переключится на режим VW

Настройка температуры

В режимах TC(Ni, Ti, SS)/TCR(M1, M2, M3), можно настроить температуру спирали в диапазоне 100-315°C/200-600°F. Регулировка температуры осуществляется кнопками “–”/“+”.

Блокировка сопротивления

В режимах TC/TCR, нажмите основную кнопку 3 раза, затем кнопку “–” чтобы переключаться между параметрами. Пока моргает индикатор режимов, нажмите кнопку “–” 2 раза для выбора подменю «Сопротивление», затем нажмите кнопку “+” для блокировки/разблокировки сопротивления.

Примечание: 1. При использовании устройства в режимах TC/TCR необходимо убедиться, что присоединяемые к нему атомайзеры имеют комнатную температуру. Если подключить к устройству атомайзер, который еще не успел остыть, возможна некорректная работа системы термоконтроля.

New coil, same coil

При подключении испарителя, с отличным от предыдущего сопротивлением,

Устройство выдаст сообщение "New Coil, Same Coil", если установлен новый испаритель нажмите кнопку “+”, если старый – кнопку “–”.

Настройка TCR

В режиме TCR (Температурный коэффициент сопротивления) вы можете настроить значение самостоятельно.

Russian | ELITAR | 4

**Блокировка кнопок регулировки**

При выключенном устройстве зажмите одновременно кнопки “–” и “+” на несколько секунд. Основная кнопка при этом не блокируется и устройство можно продолжать использовать.

Переворот дисплея

При выключенном устройстве зажмите на несколько секунд одновременно кнопки “–” и “+” до переворота изображения на дисплее на 180 градусов. Обратный переворот осуществляется аналогично. Эта функция позволит вам сохранить удобство использования устройства вне зависимости от того, в какой руке вы предпочтите его держать.

Сообщения об ошибках и предупреждения

Over 10 Second Protection: Если основная кнопка нажата более 10 секунд подряд, срабатывает защита от случайного нажатия и появляется соответствующее сообщение на дисплее.

**Atomizer Short-circuit Protection:**

Это сообщение появляется при коротком замыкании в испарителе.

No Atomizer Alert: Данное уведомление появляется, если атомайзер не подключен или подключен неверно.

Weak Battery Alert: Если при парении напряжение на аккумуляторе падает ниже определенного предела, устройство выдает соответствующее сообщение и снижает выходную мощность.

Russian | ELITAR | 6

6. Не используйте аккумуляторы с поврежденной изоляцией.

7. Не оставляйте заряжать аккумуляторы без присмотра.

8. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

9. Хранить вдали от воды и влаги.

Меры предосторожности:

- Не используйте устройство во время грозы.
- По завершении зарядки устройства, отключите кабель Micro USB.
- Не переносите устройство в кармане, сумке или вместе с твердыми предметами.
- Используйте рекомендованное зарядное устройство 5V/1A.
- Зарядное устройство и аккумулятор могут нагреваться при зарядке, заряжайте устройство вдали от легковоспламеняющихся материалов.

Предупреждение:

- Хранить в местах, недоступных для детей
- Устройство не рекомендовано для использования некурящими, детьми, беременными или кормящими женщинами.
- Устройство не рекомендовано для использования людьми, чувствительными к никотину.
- Устройство не рекомендовано для использования людьми с заболеваниями сердечно-сосудистой системы, заболеваниями дыхательных путей.
- Устройство не рекомендовано для использования людьми с заболеваниями повышенным артериальным давлением, диабетиками.

Гарантия не распространяется на расходные материалы и предметы личной гигиены, такие как сменные испарители, атомайзеры, мундштуки и т.д.

ООО «Вардекс» оставляет за собой право окончательного решения по всем гарантийным случаям.

Внимание:

- Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.
- Устройство может храниться и использоваться при температуре от -10° до 60° C.
- Запрещается использовать устройство с комплектующими других производителей.

Устройство является технически сложным товаром бытового назначения. Устройство надлежащего качества обмену и возврату не подлежит.

Гарантия:

- Срок гарантийного обслуживания (гарантийный срок) составляет 6 месяцев с момента приобретения устройства. Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах ООО «Вардекс».
- Бесплатный гарантийный ремонт устройства осуществляется в пределах гарантийного срока в случае выявления производственного брака.
- В случае устранения недостатков устройства гарантийный срок на него продлевается на период, в течение которого устройство не использовалось. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков устройства до дня выдачи его по окончанию ремонта.
- При замене устройства на аналогичное, гарантийный срок исчисляется заново со дня передачи устройства потребителю.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

9 | ELITAR | Russian

Russian | ELITAR | 10